



**Clarence-Rockland**

**AMENDEMENT NUMÉRO 14 AU PLAN OFFICIEL DE L'AIRE  
URBAINE DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND**

**Préparé par  
le Service de l'aménagement du territoire  
de la Cité de Clarence-Rockland  
1560, rue Laurier  
Rockland (Ontario)  
K4K 1P7  
(613) 446-6022**

**Mars 2020**

---

**AMENDMENT NUMBER 14 TO THE OFFICIAL PLAN  
OF THE URBAN AREA OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND**

**Prepared by  
the Planning Department  
of the City of Clarence-Rockland  
1560 Laurier Street  
Rockland (Ontario)  
K4K 1P7  
(613) 446-6022**

**March 2020**

**AMENDEMENT NUMÉRO 14 AU PLAN OFFICIEL DE L’AIRE URBAINE  
DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>CONTENU</b>	<b>PAGE</b>
<b>Partie A – Le préambule</b> .....	5
But.....	5
Terrain affecté.....	5
Mise en contexte .....	5
 <b>Partie B – L’amendement</b> .....	 6
Déclaration préliminaire .....	6
Détails de l’amendement.....	6
L’exécution et l’interprétation .....	6
Cédule “A” .....	9
 <b>Partie C – Les annexes</b> .....	 10
Annexe I :     Extrait de la carte de la Cité de Clarence-Rockland montrant les terrains affectés	
Annexe II :    Avis de la réunion publique	

**AMENDMENT NO. 14 TO THE OFFICIAL PLAN OF THE  
URBAN AREA OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND**

**TABLE OF CONTENTS**

<b>STATEMENTS OF CONTENTS</b>	<b>PAGE</b>
<b>Part A - The Preamble</b> .....	7
Purpose.....	7
Land Affected .....	7
Basis.....	7
<b>Part B - The Amendment</b> .....	8
Introductory Statement.....	8
Details of the Amendment .....	8
Implementation and Interpretation.....	8
Schedule "A" .....	9
<b>Part C - The Appendices</b> .....	11
Appendix I: Excerpt of City of Clarence-Rockland Base Map showing affected lands	
Appendix II: Notice of Public Meeting	

**AMENDEMENT NUMÉRO 14  
AU PLAN OFFICIEL DE L'AIRE URBAINE  
DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND**

**PARTIE A – LE PRÉAMBULE** ne fait pas partie de cet amendement.

**PARTIE B – L'AMENDEMENT** composé du texte et du plan suivant (identifié à la Cédule « A ») constituent l'amendement no. 14 au Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland.

**PARTIE C – LES ANNEXES**, également jointes, ne font pas parties de cet amendement. Ces annexes renferment les informations pertinentes et les commentaires du public en rapport avec cet amendement.

---

**AMENDMENT NUMBER 14  
TO THE OFFICIAL PLAN OF THE URBAN AREA  
OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND**

**PART A – PREAMBULE** – does not constitute part of this amendment.

**PART B – AMENDMENT** – consists of the following text and map (designated as Schedule “A”); it constitutes Amendment No. 14 to the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland.

**PART C – APPENDICES** - does not constitute part of this amendment. These appendices contain the background information and information about the public involvement associated with this amendment.

## **PARTIE A – LE PRÉAMBULE**

### **But**

L'amendement initié par Mario Meloche et Suzanne Meloche a pour but de permettre les utilisations existantes de concessionnaire automobile, centre de location de véhicules motorisés, atelier de réparations de véhicules motorisés et entreposage à l'extérieure ainsi que des maisons détachées.

### **Terrain affecté**

Le terrain en question est situé sur les parties 1, 2, 3, et 4 sur le Plan 50R-349, soit le 892, 920 et 940 rue St-Jean. (Cédule "A").

### **Mise en contexte**

La propriété décrite comme étant les parties 1, 2, 3, et 4 sur le Plan 50R-349, est actuellement inscrite sous l'affectation des sols «*Résidentielle à faible densité*».

La demande de modification consiste à modifier l'affectation du sol de la propriété à «*Commerce de services*».

## **PARTIE B : L'AMENDEMENT**

### **Déclaration préliminaire**

Toute cette partie du document intitulée **Partie B – L'amendement**, composé du texte suivant et de la carte apparaissant sur la Cédule « A » ci-jointe, constitue l'amendement n° 14 au Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland.

### **Détails de l'amendement**

Le Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland est amendé tel qu'illustré à la Cédule « A ».

1. Changer la désignation du terrain de "*Résidentielle à faible densité*" à "*Commerce de services*".

### **L'exécution et l'interprétation**

L'exécution et l'interprétation de ces amendements seront conformes aux politiques du Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland.

## **PART A - THE PREAMBLE**

### **Purpose**

The purpose of this amendment, which has been requested by Mario Meloche and Suzanne Meloche, is to permit the existing uses of motor vehicle dealership, motor vehicle rental, motor vehicle repair facility and outside storage as well as single detached dwellings.

### **Land affected**

The subject land is described as Parts 1, 2, 3, and 4 on Plan 50R-349, being 892, 920 and 940 St-Jean Street. (Schedule A)

### **Basis**

The property described as Parts 1, 2, 3, and 4 on Plan 50R-349 is currently designated «*Low Density Residential*».

The amendment consists of changing the land use designation of the property to “*Service Commercial*”.

## **PART B - THE AMENDMENT**

### **Introductory Statement**

All of this part of this document, entitled **PART B - THE AMENDMENT**, consisting of the following text and the attached map designated as Schedule “A”, constitutes Amendment No.14 to the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland.

### **Details of the amendment**

The Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland is amended as shown on Schedule “A”.

1. Re-designate property from “*Low Density Residential*” to “*Service Commercial*”.

### **Implementation and interpretation**

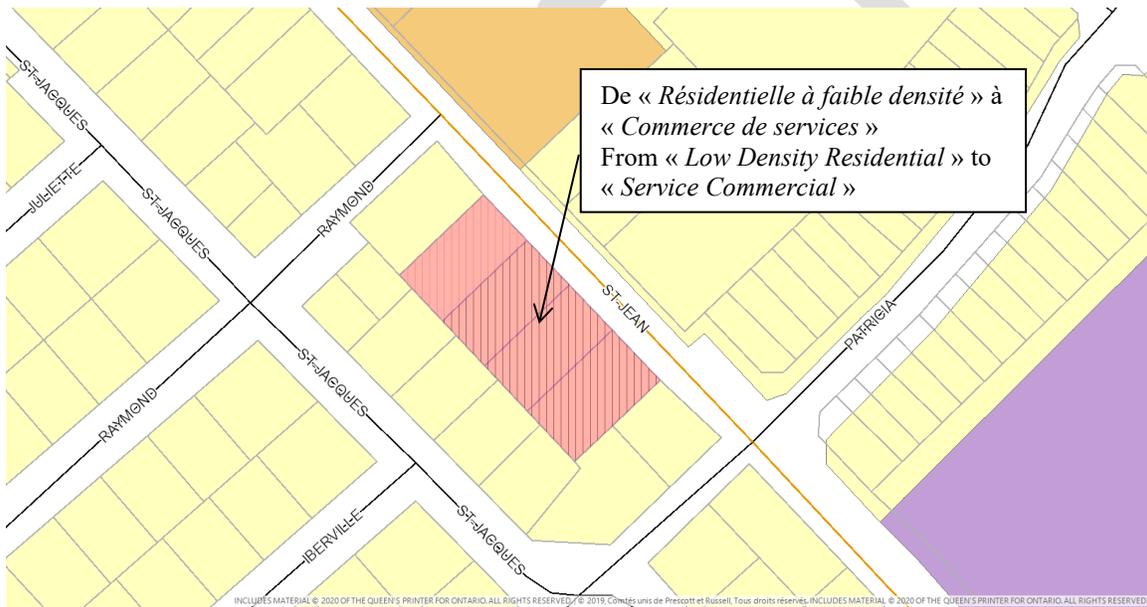
The implementation and interpretation of this amendment shall be in accordance with all other relevant policies of the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland.

Cédule « A » / Schedule “A”  
Amendement n° 14 au Plan officiel/Official Plan Amendment No. 14



Clarence-Rockland

PLAN OFFICIEL / OFFICIAL PLAN  
Rockland



**PARTIE C – ANNEXES**

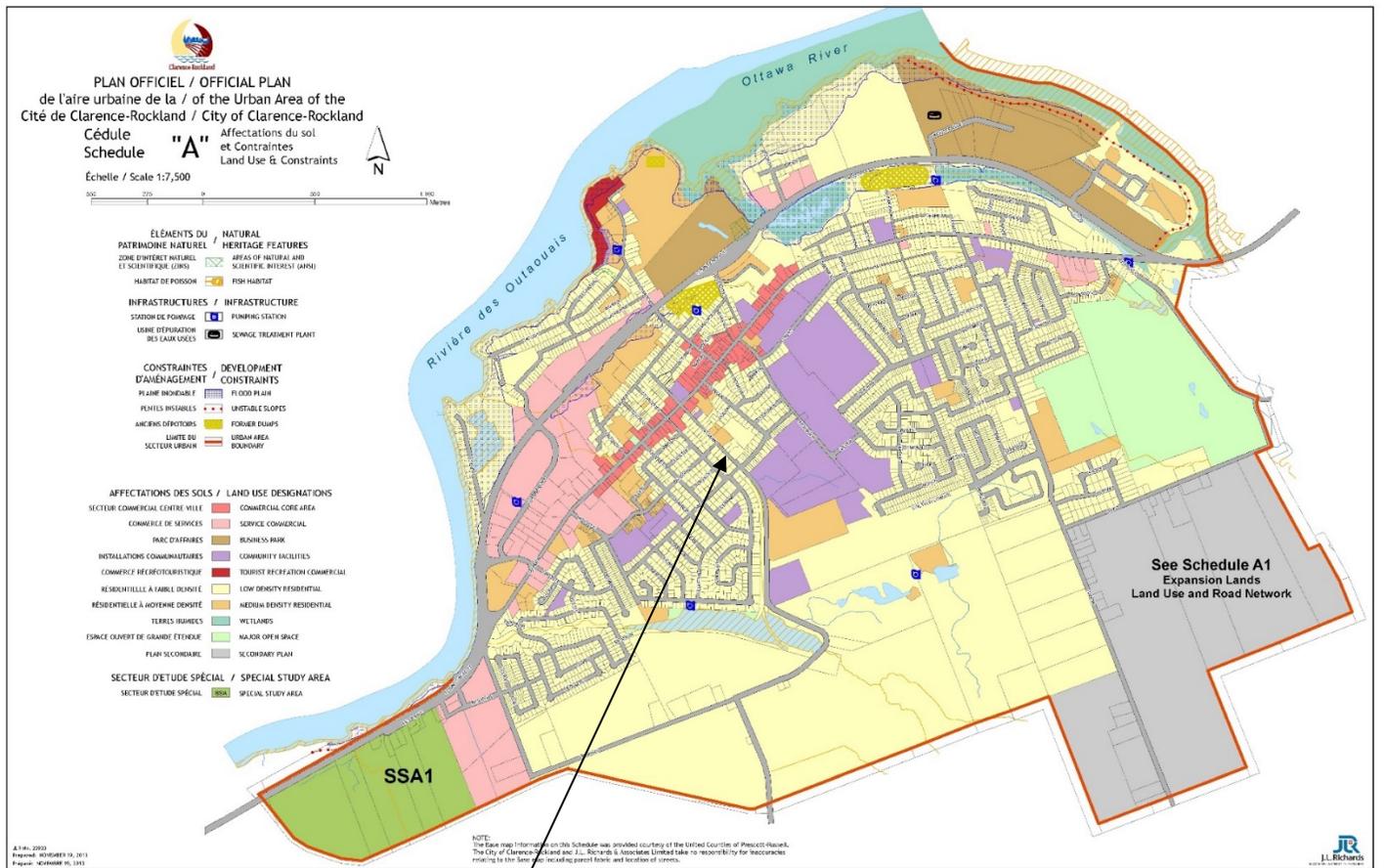
Les annexes énumérées plus bas ne font pas parties de l'Amendement n° 14 au Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland. Ces annexes renferment les informations pertinentes et les commentaires du public en rapport avec cet amendement.

ANNEXE I	EXTRAIT DE LA CARTE DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND DÉMONTRANT LE TERRAIN AFFECTÉ
ANNEXE II	AVIS DE LA RÉUNION PUBLIQUE

DRAFT



# ANNEXE I / APPENDIX I



**Terrain affecté / Affected land**

## ANNEXE II / APPENDIX II

### NOTICE OF ACKNOWLEDGEMENT OF COMPLETED APPLICATIONS – NOTICE OF A PUBLIC MEETING CONCERNING A PROPOSED AMENDMENT TO THE OFFICIAL PLAN OF THE URBAN AREA OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND AND A PROPOSED AMENDMENT TO THE ZONING BY-LAW OF THE CORPORATION OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND

**TAKE NOTICE** that the City of Clarence-Rockland has received complete applications for an amendment to the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland By-law No. 2013-147 and an amendment to the City of Clarence-Rockland Zoning By-law No. 2016-10.

**TAKE NOTICE** that the Council of the Corporation of the City of Clarence-Rockland will hold a public meeting on the 4<sup>th</sup> of March 2020, at 7:00 p.m. in the Council Chambers, 415 Lemay Street, Clarence Creek, to consider a proposed amendment (File No. D-09-90) to the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland By-law No. 2013-147 under Section 17 of the *Planning Act*, R.S.O. 1990, as amended, and a proposed amendment (File No. D-14-530) to the City of Clarence-Rockland Zoning By-law No. 2016-10 under Section 34 of the *Planning Act*, R.S.O. 1990, as amended. The affected properties are located at 892, 920 and 940 St-Jean Street; Parts 1, 2, 3, and 4 on Plan 50R-349.

**THE PROPOSED OFFICIAL PLAN AMENDMENT** would change the designation of the subject land from “*Low Density Residential*” to “*Service Commercial*”.

**THE PROPOSED ZONING BY-LAW AMENDMENT** would change the zoning category of the property from « *Local Commercial – Exception 6 (CL-6) Zone* » and « *Urban Residential First Density (R1) Zone* » to « *General Commercial – Exception 22 (CG-22) Zone* ».

**IF THE PROPOSED AMENDMENT TO THE OFFICIAL PLAN** is adopted, the existing uses of motor vehicle repair facility, motor vehicle dealership, motor vehicle rental, and outside storage as well as single detached dwellings would be permitted.

**IF THE PROPOSED AMENDMENT TO THE ZONING BY-LAW** is approved, the existing uses of motor vehicle repair facility, motor vehicle dealership, motor vehicle rental, and outside storage as well as single detached dwellings would be permitted. The existing buildings would be legal and in conformity with the by-law with an interior side yard setback of 1.0m and a rear yard setback of 1.0m with no requirement for minimum landscape coverage or landscape buffer. The 4 lots would be considered 1 lot for zoning purposes.

The proposed zoning by-law amendment will not come into full force and effect until such time as the related amendment to the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland is approved by the United Counties of Prescott & Russell.

**IF YOU WISH TO BE NOTIFIED** of the adoption of the proposed Official Plan Amendment, or of the refusal of the request to amend the Official Plan, you must make a written request at the address shown below.

**IF A PERSON** or public body would otherwise have an ability to appeal the decision of the Municipal Council of the City of Clarence-Rockland to the Local Planning Appeal Tribunal but the person or public body does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Corporation of the City of Clarence-Rockland before the proposed official plan amendment is adopted, the person or public body is not entitled to appeal the decision.

**IF A PERSON** or public body does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Corporation of the City of Clarence-Rockland before the by-laws are passed, the person or public body may not be added as a party to the hearing of an appeal before the Local Planning Appeal Tribunal unless, in the opinion of the Tribunal, there are reasonable grounds to do so.

**A COPY** of the proposed official plan amendment and information and material are available to the public for inspection from Monday to Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. at the City offices, 1560 Laurier Street, Rockland, or by contacting Mrs. Claire Lemay in the Infrastructure and Planning Department at (613) 446-6022 ext. 2267 or at [clemay@clarence-rockland.com](mailto:clemay@clarence-rockland.com).

**Dated at the City of Clarence-Rockland,  
this 7<sup>th</sup> day of February 2020.**

(SIGNED)  
Clerk  
City of Clarence-Rockland  
1560, Laurier Street  
Rockland, Ontario  
K4K 1P7  
Tel. (613) 446-6022



**AVIS DE RÉCEPTION DE DEMANDES COMPLÈTES –  
AVIS D'UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE CONCERNANT  
UNE PROPOSITION DE MODIFICATION AU PLAN OFFICIEL DE L'AIRE URBAINE DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND AINSI QU'UNE PROPOSITION DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE  
ZONAGE DE LA CORPORATION DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND**

**AVIS EST DONNÉ QUE** la Cité de Clarence-Rockland a reçu une demande de modification au Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland Règlement n° 2013-147 et une demande de modification au Règlement de zonage n° 2016-10 de la Cité de Clarence-Rockland.

**AVIS EST DONNÉ QUE** le Conseil de la Corporation de la Cité de Clarence-Rockland tiendra une réunion publique le 4 mars 2020, à 19h00 à la salle du conseil municipal, 415 rue Lemay, Clarence Creek, afin de considérer une demande de modification (Dossier n° D-09-90) au Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland conformément à l'article 17 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, L.R.O. 1990, dans sa forme modifiée et une demande de modification (Dossier n° D-14-530) au Règlement de zonage n° 2016-10 de la Cité de Clarence-Rockland conformément à l'article 34 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, L.R.O. 1990, dans sa forme modifiée. La propriété concernée est située au 892, 920 et 940 rue St-Jean; Parties 1, 2, 3, et 4 sur le Plan 50R-349.

**LA PROPOSITION DE MODIFICATION AU PLAN OFFICIEL** aurait pour effet de modifier l'affectation de la parcelle concernée, de « Résidentielle à faible densité » à « Commerce de services ».

**LA PROPOSITION DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE** aurait pour effet de modifier la catégorie de zonage de la parcelle concernée de « Zone de commerces locaux – exception 6 (CL-6) » et « Zone résidentielle urbaine de densité 1 (R1) » à « Zone commerciale générale – exception 22 (CG-22) ».

**SI LA PROPOSITION DE MODIFICATION AU PLAN OFFICIEL** est adoptée, les utilisations existantes de concessionnaire automobile, centre de location de véhicules motorisés, atelier de réparations de véhicules motorisés et entreposage à l'extérieure ainsi que des maisons détachées seront permis.

**SI LA PROPOSITION DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE** est adoptée, les utilisations existantes de concessionnaire automobile, centre de location de véhicules motorisés, atelier de réparations de véhicules motorisés et entreposage à l'extérieure ainsi que des maisons détachées seront permis. Les bâtiments existants seront légaux et conformes avec une marge de recul intérieure latérale de 1.0m et une marge de recul arrière de 1.0m et aucune exigence de recouvrement paysager, ni de zone tampon paysager. Les 4 lots seront considérés comme étant 1 lot pour fins de zonage.

La modification au Règlement de zonage n'entrera pas en vigueur avant l'approbation de la demande de modification au Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland par les Comtés unis de Prescott et Russell.

**SI VOUS DÉSIREZ ÊTRE AVISÉ(E)** de l'adoption de la modification du Plan officiel qui est proposée, ou du refus de la demande de modification au Plan officiel, vous devez présenter une demande écrite à l'adresse indiquée ci-dessous.

**SI UNE PERSONNE** ou un organisme public avait par ailleurs la capacité d'interjeter appel de la décision du Conseil municipal de la Cité de Clarence-Rockland devant le Tribunal d'appel de l'aménagement local, mais que la personne ou l'organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation de la Cité de Clarence-Rockland avant l'adoption de la modification proposée au plan officiel, la personne ou l'organisme public n'a pas le droit d'interjeter appel de la décision.

**SI UNE PERSONNE** ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation de la Cité de Clarence-Rockland avant l'adoption de la modification du plan officiel qui est proposée, la personne ou l'organisme public ne peut pas être joint en tant que partie à l'audition d'un appel dont est saisi le Tribunal d'appel de l'aménagement local à moins qu'il n'existe, de l'avis de ce dernier, des motifs raisonnables de le faire.

**UNE COPIE** de la modification proposée au Plan officiel et une copie de la modification proposée au Règlement de zonage ainsi que les renseignements et documents relatifs à ces demandes sont disponibles pour consultation, du lundi au vendredi, entre 8h30 et 16h30 aux bureaux municipaux situés au 1560, rue Laurier, Rockland, ou en communiquant avec Mme Claire Lemay au Service de l'aménagement du territoire au (613) 446-6022 poste 2267 ou au [clemay@clarence-rockland.com](mailto:clemay@clarence-rockland.com).

**Daté à la Cité de Clarence-Rockland,  
Ce 7<sup>ème</sup> jour de février 2020**

(SIGNÉE)  
Greffière  
Cité de Clarence-Rockland  
1560, Laurier Street  
Rockland, Ontario K4K 1P7  
Tel. (613) 446-6022

